

شرائط اشتراك :
سنه لکي ۳۰، آلتی آيلنی
۲۰ غرر شرر

ممالك اجنیه ایچون :
سنه لکي ۱۰، آلتی آيلنی ۶ فراتقدر. اعلانات ایچون
اداره مأموری محمدذهنی بکه مراجعت ایدیلیر .

۱۰ تشرین ثانی افرنجی ۱۹۱۰

۲۸ تشرین اول ۱۳۲۶



صاحب امتیازی :
شهیندر زاده قلیلی
احمد ملی

اداره و تحریر محلی :
جفال اوغلی جاده سنده دائرة مخصوصه در .
مخابرات صاحب امتیاز ایله جریان ایتلیدر .

نسخه سی هر پرده یکر می پاره در .

۷ ذی القعدة ۳۲۸



بوندن سوکرا جناب غوث بر جوق نصاب عارفانه
ایراد بووریور، و بجای عمومین خصوصه، متجلی دن
مظهره، رایشدن مرآت نقل کلام بووریور. یعنی
انسان کاملک مظهریت علیانی ایراد ایله دیور.

دیکفیک ماقدمار فی الظلمه انه،

علی صورة الرمحی آدم واقع.

« آدمی کندی صورتی اوزره خلق ایتدیکنه
داثر اولان آیات کریمه سکا کافیدر، یعنی آدمده کی
مظهریت کریمه بی بیلمه ایچون کافیدر. »

دلرلم یکن فی ربه آدم،

لا سجد الا للهک رهی موضع.

« اگر وجه آدم انجلالکاه انوار ذات اولماسیدی
هیچ ملکر اوکاخضوع ایله سجده ایدرلمی ایدی. »
جناب پیرویت ده ملائکه ک آدمه ایتدیک سجده نک
حقیقته نه جناب کبریا به راجع اولدینی بیان بووریور،
شوقادار که ارباب حجاب و ظواهر سجده کیفیت، جناب
حقندن صادر اولان امره ارجاع ایله تأویل ایتدیکری
حاله جناب غوث بو سجده نک حقیق عینی اولان
مظهریت آدمیه اولدینی بیان ایله حقیقی ماجرای
بیان بووریور. دیک که منتهای سریدیع وجه کریم
آدم قبله کاه حقیقی اولوب اونده تجلی نما اولان نور.
بی لون بی شان یعنی تجلی رحان مستجوددر.

ولر هاهرت عین الیوس وهر،

علی آدم لم یعص وهر مطارع.

« اگر ایلک کوزلی آدمک وجهی یعنی دیدار
آدمک جلوه کاه بولوندینی اسرار و بدایی کوره بیلمهیدی،
عصیان ایتمز و اطاعتده قایل ایدی. »

بوییت دخی یک مفیدارد. فی الواقع عزازیل
جناب حق، بلاصقات یعنی عیای مطلقیتده انکار
ایتموردی، بالعکس ذات احدیتی اقرار و دائما عبادت
ایلیوردی، لکن بوقادار زهدینه رغماً بحسب المرفه
شرک خفیده قالمش اولدیندن آدمک مظهریت حقانیه سنی
ومظهر اولدینی جلوه توحید و خدائیتی کوره مدی،
صاندی که جناب حق ذاتندن بر غیرینه سجده ایتک
ایچون امر ایلیورد. بوقفدان معرفتی عزازیل ده کی
عزت نفسانیه نک عصیان و اختلالی موجب اولدی،
آدمی استرقاب ایتدی. بیلمدی که استرقاب ایتدیک
آدم دکل، بالذات حقدر و بوجهی یوزندن وحدانیت
ذوقندن ایداً مهجور قالدی.

بر عارف بی نظیره ملازمت ایتدیکم صیرالده
بوحبیدن آچیلش ایدی. آدم دیدکجه کوکلم بر آدم
مراد ایتدیکندن کشف قلوب اولان مرشدعارف :
بر کون جناب موسی حال نیلآزده عجا بندن باشقه
کلیم الله وارمیدر، دی به دوشومیه سیله کوزوندن
حجاب مرتفع اولمش و لایحیضی طور سینالرده لایحیضی
موسی لک : رب ارنی. نیلآزله دعا ایتدیکنی
کورمش. بوورمش ایدی.

بونکله عوالمک و تجلیات آدمیه نک لایحیضی اولدینی

عرض و بوتشکرلرده افکار عمومی اسلامیه نک ترجایی
اولدینغیزی کمال افتخار ایله بیان ایدرز.

جالریز

دارالشفقه

و

محروم شفت قالان وطن یاوروری

یکرمی بش اوتوز ملیون مسلمانله مسکون وطن
عثمانیه انجق اوج بش ایتخانله و قوجه یاتخده بریحک
دارالشفقه وار. لکن مصارفک قسم اعظمی عمار
و واردات مخصوصه ایله تأمین ایدیلن بویتملر و غیریلر
ملجای اوقدر آز همت کورمشدر که بوسه یک محدود
برمقدارده طلبه قبولنده مکتب اداره سی مضطر
قالمشدر.

بو اوکسوزلر پناهه روی حزینتی چورروب
کلن نیجه اوکسوزلر، بیچارلر سوقاقلرده قالمشدر.
تاسوما تریه قدر، عالم اسلامک هر گوشه سندن کلن
برطاقم بیکسر، وطن عثمانیک هر گوشه سندن امید
فیض و قبول ایله قوشان یتملر، اک قاتی یوره کلری
اریده جک بر حال سفالنده قالمش و چوغی خایب و خاسر،
ماواسنه عودت ایتشدر. لکن ماواسنه دونمک
وساطتندن ده محروم اولانلری و حالا سوقاقلرده دولا.
شانلری وار.

بوسیه مبنی معارف نظارتنه مراجعت ایتدک،
بودجه سنه [۱۴۰۰۰۰۰۰۰] غروش محتاجین معاشی
قویان بو عالیجناب ملک، یکانه مؤسسه شفقتنده ده
بش اون یتیم بسلامک ایچون پاره سی اولدینی بیایدیکمزدن
ناظر افندی حضرتلرینه ده الی طلبه نک قبولی
ایچون ایجاب حاکم اجراسنه عیالتلری یالواردق.
رجامن اسعاف ایدیلدی، یعنی مکتب هیئت اداره.
سنه برتدکره یازیلدی. شیمدیلمک امید ایدیور،
بکلیور و امیدمک بوشه چیقار یاماسنی حکومتدن
رجا ایدیوروز.

ادبیات مصوفانه

غوث اعظم جلی نک

قصیده عینیه سی

غوث اعظم حضرتلرینک بویتمده نیجه کونلر
فانده لی محبتلر ایچون زمین اولاجق بویوک نکتلر
وار. بونطق عالی نک دریای ذوقده مستغرق بولوندیغم
صیراده حقه مانع اولان حجابک حقیقی نه اولدینی
کندی کندی صودرم، کوکلدن اوله جواب کلدی که :
حجاب رؤیت، حجاب عین، شاهدک شهودنی تنلیط
ایدن « ظن » ندن یقی خیالی برکثافتدن باشقه برشی
دکدر.

مفرزه لرینی محو ایده جک وسائط اساسیه بی حائرر.
بووادای مسئله نک ابتدای ظهورنده بویوک راجحی
« حکمت بحرینک اوها منه کوله رم دیمشدی.
وقسنز کولمک آبی برشی دکدر. فرانسلرک : صوک
کولن، آدم عقلی کولر، ضرب مثلی برفرانسزک
اونودیشی ایسه اصل کولونه جک شیلردندر.

افریقا عالم اسلامی

و

شیخ الاسلام افندی حضرتلرینک یکی بر وعد جیلاری

فرانلواسنده « سبجه » آدی ناحیده اباعن جد
تحصیل و نشر علوم ایله مشغول اولادحضیری « نامیه برقیله
واردر. بوقیله افرادی ایچنده سیدی عثمان الحضری،
سیدی محمد بن عثمان الحضری کی علمای بنام وسیدی
مختار بن سیده کی مشایخ عارفین واردر.

فرانلواسی، افریقا عالم اسلامیه نقطه تماس
اولدینی ایچون فوق الحد مهمدر. و شیمدی اوراده
حیثی و غیرتلی بر متصرفز وار. و قیله سبجه قریسی
بر دارالفنون اسلامی حکمنده ایش، بورنو، آبر،
زندر، توات کی صحرا و سودان مملکتلرندن اورایه
برای تحصیل جوق طلبه کلیمش. هیات که بویوکون
فران عظیم بر بیاباندن عبارت اولدینندن شیمدی نه
مدرسه قالمش ونده طلبه.

رسمی و خصوصی مراجعات متوالیه نتیجه سنده
فرانلواس مرکزی اولان « مرزق » قصبه سنده
وقیله منفیلرک تأسیس ایتدیک مکتب ایچون [۱۵۰۰]
غروش معاشله بر معلیمین معارف نظارتی و عداایش
ایدی.

فرانه حالا معلیم کیمدیکی توالی ایدن شکایاتدن
آکلاشیلماسی اوزرینه معارف نظارتنه مراجعت ایتدک.
ناظر افندی حضرتلرینک امرلری اوزرینه اجرا
ایدیلن تحقیقاتده فران مکتبی معلمی معاشک باشقه
برره تخصیص ایدیلدیکی آکلاشیلدی

بز ایسه، سبجه بر دارالفنون اسلامی کشادی
ایچون استرحامه کیمشدرک ! ناظر افندی معاش
میحونک یکدن تخصیص چاره لرینه باقیلاجنی یولنده
بر وعد آلدندن سوکرا شیخ الاسلام موسی کاظم
افندی حضرتلرینه مراجعتله افریقای عثمانی دارالفنون
اسلامیه ایچون معروضانده بولوندق.

مشار الیه حضرتلری معروضاتمی تمامیه حسن
نلقی و اجرای ایجابی وعد و معلومات مفصله و تحریریه
طلب ایتدیلر. بو طلب یرینه کتیریشدر.

افریقا دارالفنون اسلامینک اهمیتی اوقادار بویوکدر که
بوایده سوز سوبله مکی زائد بولوروز. و شونکله
مقخرز که منفعت دین و ملت یولنده سوبله ن سوزلری
قدیر ایدیه جک بر شیخ الاسلامه مالکتر. فضیلتآب
شیخ الاسلامزه تشکرلر ایلر و کندیلری اظهار عیانیدن
اوصاف عاجزه بزمه دیلزدن تشکرک اکسلیمیه جکنی

تراجم احوال

برسیای منسی

ابوالریحان محمد بن احمد البیرونی

[ختام]

بنی بشر بالکثر اطراف و انحاء انتشار ایدنی بالطبع بر طاقم فرقه‌ها انقسام ادب و احتیاجات تنوع و صنوف ارادات تعدد ایدنی که بودند مواضع جدیدتک حصوله کله‌چکی و بر جوی یکی کله‌لرک استعماله ضرورت حاصل اوله‌چنی براسر جلیدر .

بوسیه استناد ایدن اختلاف مرور زمان ابله مبطوطاً تزايد ابله السنه عیدیه میدان کلدی . ابرالریحانک شو مطالعه‌سندن غرق اسود حقنده ینه بعض مؤرخینک نقل و روایت ایدکاری غریبه تاریخیه‌لرک سبب حقیقی تظاهر ایلکده‌در .

غرب مؤرخینک و خصوصیه کلیه وقعه نویسنک نظر عقل اوکنده پک غریب‌ر شکل آلان شو ا روم‌ایمراطوره لرندن بیوک قسطنطین زماننده ساده‌نوردن بر سلب‌شکلی ظهور ایدنی . بومعجزه عظیمه قسطنطینک سبب تنصیری اولدنی کی بونی برافلرینه علامت مخصوصه اوله‌رق قبول ایتیه‌سبله هربردن مظفر اولدی . و مشار الیهک والدیه‌سی‌یت مقدسه کیدوب کندیه‌سبله سلب ایدلش اولان ایکی خرمن-کلیله برابر حضرت عیسی (ص ع) نك چارمینی مدفون اولدنی محلدن اخراج و حاصل اولان اشتباهی حضرت عیسی (ص ع) نكکینک امواته بخش حیات ایلکله تعیین ایلدی . ا کی روایت متعصبانه‌سندک اله معقول و قطعی برصورنده‌حل ابرالریحانک مذکور (الآثارالباقیه عن القرون الحالیه) سنده کوریلور . دیورکه : صورسایوه‌دن دلفین ا * ا دینلان هیئت داخنده کی عربلرک قمود نمایه یاد ایدنکلی درت کوکیدن عبارت اولان سلب‌سبله عینک زوایای اربعه‌سی‌وضنده واقعدر .

دلفین صورت سبایه‌سی توانیدن اولفاله بونی اءصارلرله واحقاب مطاوله‌دن بری تر مدت‌سایو‌ه‌ایله اشتغال ایدنلر دائماً کورمکنده اولدنلری حالده برمعجزه اوله‌رق قبولی‌شایان حیرت بر اثر غفلتدر .

ایسته ابرالریحان البیرونی عصرینک ال‌بوپوک‌مفکرینندن ایدنی که کندیه‌سی اوروپاده طبع اولان آثاریه دکل بدایع عربیایه طایع‌ایز .

شرف‌الدین

[۱] حیوانات بحرینک ذات‌التدایا قسمندن (بالینه) دیدیکیز بالفک اسپیدر . غرب خرافانه مغروبتی نچ‌اجلدن تخلیص ایدر بر حیوان مبارک اوله‌رق کیرمشدر . بر جوی انوای وارددر .

هیا‌تشناسان اصطلاحاتنده بر صورت سبایه و بریلان اسپدرکه : مسور تنایله‌دن اولوب اون آتی کوکیدن عبارتدر . ذنبیه دائره استوایه‌سی ایدور راسی فرس‌اعظمک راسته قریبدر .

بویله‌زلرک درت دانه‌سی قدر نالندن . بری قدر ایدن و ایکسی قدر خامدن اولوب متبایسی آلتی قدر دندر . بوسورت خرافات یونانیه‌ده موسیق معروف (اربون) ی غرق و عاادن نور تاران دایانک کندیه‌سی اوله‌رق ذکر اولور فغانات موسیقیه‌دن پک خطوط اولور امش .

قزوینی دانینلانون کوکیدن سرکب اولدنی ونسراطره تابع بولوندنی و بوسورتک ذنبنده اولان کوکب منوره ذنب‌لفین دیشلرکی و بونک عربلرجه قمودنمایه یاد اولنوب عامه‌جه سلب‌سبله ایدلرکی ذکر ایدیلور .

بو کترینه اکلامش ایدی . ینه بو مباحثی تفکر ایتدیکم زمانلرده جناب حنک ملائکه‌یه نه‌صورتله خطاب بویوردنی کندی کندیه صورمش ایدم . [صوکی وار]

شیخ مهرربین عروسی



مباحث تاریخیه

قرون وسطی‌ده ، اوروپالیرده

جنت تعصب

.....

عین زمانلرده یکدیگرینک متممی حکمنده ایکی نوع جنت‌دها کورولمشدر . قرون وسطی‌ده قیدنظافت نه اولدنی بیلیمین اوروپالیرده قاره طاعون صیق صیق مسلط اولوردی وسفالت عمومیه حد غایبه‌ی بولوردی ، بو سفالتلر دخی خلقنده تعصب جاهلانیه‌ی غلیانه کتیریدی . بو معنوی خسته‌لکه برابر ضعف جسمانیه برلشورک « سن غوی » رقصی نامی ویریلن غریب خسته‌لک پیدا اولمش و تام ایکی عصر حکم سورمشدر .

بو خسته‌لک ابتدا المانیاده کائن « آخن » شهرنده کورولمشدر . [۱۳۷۴] سنه میلادیه‌سندده او جواره سوری‌لرله ادرک و قادین کشاردرکه بونلر بلا اختیار ال اله طوتوشه‌رق ساعتلرجه مدت‌الک وحشی و غریب طورلرله خورا دمکه قویولرلر و طاقتلری کسیلوب یرده یووارلانجه‌یه قدر رقصده دوام ایدرلردی . بو مجنونلر خلقندن اوتاماز و بولونقلری یرده‌هی درلو حرکات نامزایه مجاسرت ایدرلردی . دوشدکاری وقت بونلرک قاریلری شیشر و نفسلری دارلاشیردی . بو خسته‌لکه مبتلا اولانلر نه یاپدقلری بیلیرلیدی ، لکن یامامق الارندن کزدی . بو خسته‌لکه طوتیلوب صوکر ائی اولانلرک افاده‌لرندن آکلاشیلدینه کوره ذاتاً دماغی معبلرده کی تصویرلرله و خیالخانه‌لرندکی افکار عجیبه‌لرله محاکمه‌سی مختل اولان بو نوع ده‌لیر کندیلرکی که قان دریالری ایچنده ، جهنملرده ، بر طاقم قورقوج شیطانلرک طرناقلری آره‌سندده کورورلر و بعضاده بر طاقم خیالتلر مشاهده ایدرلرمش .

بو خسته‌لک مرور زمان ابله اشکال شدیدیه‌سی غیب ایدره‌ک دورلو دورلو عصی خسته‌لکلر شکلی المشددر : درونی بی سبب اندیشه‌لر ، بر یرده اوزون مدت آرام ایدمه‌یه‌رک یورولنجه‌یه‌قادر کزیمک ، قوشمق و اوینامق ، عصی قهقهه‌لر و سائرده کی خسته‌لکلره تصاریف ایام ابله خفیه‌لر مش « سن غوی » رقصی نظریله باقیلور ، تعیر آخرله بو غریب جنت حالا اوروپاده اشکال معده ابله حکمفرما اولمقددر .

[صوکی وار]

مکتب نواب طلبه‌سنة

مکتب نواب طلبه‌سنة

فضل و معرفده جله‌مزلک استادی شیخ الاسلام افندی حضرتلرینه مراجعتله مکتب نوابده ، لزوم قطعیه‌سی مسلم اولان تاریخ درسینکده کشاد و پرو-غرامده مقید اولدنی حالده هنوز معلمی بولونمایان « مکالمه عربیه » درسنده بر معلم تعیین بویوریه‌منی استرحام ایتدک .

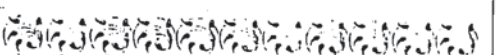
استرحامزک اسعاف ایدکی تبشیر بویوریلدی . ایشته یزده سزی تبشیر ایدیور وذات سائی حضرت مشیختناهی‌یه تشکرات صمیمیه‌مزی علناً عرض ایلورز .



بر تشیه ظریف ،

که هر کس بیکنه‌جک سانیورز . طائفدن ، برفاضل صدیقدن آلدینمزو : شکوت و مالشکوی لمثلی عاده ، و لکن ینقض کاس عند امتلاها . « نکته‌سبله باشایان مکتوبده کی شو تشیه ظریفی انظار عامیه قویامق المزدن کلدی . مخابر فاضل دیورکه :

[مطلع خورشید معارف و منبع زلال مدنیت اولان حجاز قطعیه‌سی مرکزنده بوکونه قدر بردانه اولسون مکتب ابتدائیز یوق ایدی . برکت ورسون بو سنه ابتداسنده اتحاد و ترقی جمعیتی طرفندن بردانه مکتب ابتدائی کشاد اولندی معارف طرفندن کنه بر ایکی دانه کشاد اولاق اوزرددر . بردانه مکتب رشیدیز وار . فقط اوده اسماً فقط . طائفده نایسه بونه معارف طرفندن بر مکتب ابتدائی فعلاً کشاد اولندی . اولدن اسماً فقط بر مکتب رشیدیز وار ایدی . بونکله برابر معارف نظارتی ۳۰۰۰ غروش معاشله برمدیر معارف و ۲۵۰۰ غروش معاشله مفتش و برقاج یوز غروشه کاتبلر بولندیر یور . بز بولک کوزسز بر آدمه ذی‌قیمت کوزلک قومقدن بشقه مطابق برمال بولامیورز . بو پارده‌لری ناظر معارف بونلره بیهوده و یرده‌جک یرده اولابرقاج‌عسد مکتب انشا ایدوبده دارالمعلمیندن مخرج ذی اقتدار معلملر بوللابوب بر پارچه معارف میدان چیققدن مسکره مدیر مفتش یوللارده‌ه‌اولور ایدی عجا ؟ یوقسه بومدیر و مفتش کاتبلر قاج عصرلردنبر یرک آلتیه مدفون اولوب طبقه قشریه پیدا ایدره‌ک مستحانه شکلیه کیرمش معارفلی قازوب چیقاده‌جقلرمدیر عجا ؟ »



« حکمت مطبوعه‌سی » مدیر مسئول : احمد ملی

